

massen aktuell



Informations-Zeitschrift für Massen

Hellweg Rummel 27. bis 29. Mai 2016

Fotos: Anja Cord



Verkaufsoffener Sonntag 29. Mai 2016

über 100 Jahr  seit 1913

JUWELIER LOHOFF
Hauptstraße 40 • Holzwickede • Telefon 0 23 01 / 69 86



**Seriöser
Edelmetallankauf**

Vertrauen Sie dem Fachmann –
der weiteste Weg lohnt sich!

Heiner Lohoff
Handelsfachwirt

Barankauf von:
Münzen • Schmuck • Zahngold • Barren • Silber
Silberauflage • Platin • Bestecke • Zinn

Termine kurz notiert:

immer dienstags
Skatkunde Massen, Cafe Mailin 17.00 Uhr
10. Juni bis 10. Juli
Public Viewing, Fußball EM 2016 Unna, Platz der Kulturen jeweils 1 Std. vor Anpfiff
Mai 2016
Samstag, 21. Mai
Kranzniederlegung am Ehrenmal Niedermassen, Friedhof, 13.30 Uhr anschl. Vogelschießen Massen, Sonnenschule, 14.00 Uhr
DoppelHerz Party Unna, Kühlschiff 23.00 Uhr
21. und 22. Mai
Autofrühling Unna, Innenstadt Sa. ab 10.00 Uhr/So. ab 11.00 Uhr
Sonntag, 22. Mai
Laith Al-Deen, Live Acoustic 2016 Unna, Kühlschiff 19.00 Uhr
Donnerstag, 26. Mai
OPEL Family Cup Massen, Sportplatz Sonnenschule ab 10.00 Uhr
Fahrrad-Tour zum Kloster Werl Ev. Kirchengemeinde Massen Friedenskirche (Kleistr.), 11.00 Uhr
Musik Club: Lucas Newman Unna, Schalander, 20.00 Uhr

Freitag, 27. Mai
Meltem Kaptan Unna, Kühlschiff 19.30 Uhr
Königsproklamation (Schützenfest) Massen, Festzelt Schulhof Schillerschule, 20.00 Uhr anschl. Tanzabend mit Coverband Starlightband
27. bis zum 29. Mai
Massener Hellweg-Rummel mit Verkaufsoffenem Sonntag Massen, Hellweg
Samstag, 28. Mai
Kinderspielenachmittag, AWO (4-12J.) Massen, AWO-Treff „Mühlrad“ 13.00 bis 16.00 Uhr Anmeldung erforderlich Dieter Vogel 02303/69447
Seniorenkaffeetrinken (Schützenfest) Massen, Festzelt Schulhof Schillerschule, 15.00 Uhr
Discoabend (Schützenfest) Massen, Festzelt Schulhof Schillerschule, 20.00 Uhr
Ü30 Party Unna, Kühlschiff 23.00 Uhr
Sonntag, 29. Mai
Ökumenischer Gottesdienst Massen, Festzelt Schulhof Schillerschule, 10.30 Uhr
Festumzug (Schützenfest) Massen, Emil-Bennemann-Str. 15.00 Uhr

Juni 2016
Samstag, 04. Juni
Streetlifeday (Jugendkulturtag) Unna, Platz der Kulturen ab 11.00 Uhr
1. Massener Musik-Nacht mit Coverband „Burning heart“ Massen, Festzelt (Schulhof Schiller- schule) 20.00 Uhr, Einlass 19.00 Uhr
Baumann & Clausen „Die Rathaus-Amigos“ Unna, Stadthalle, 20.00 Uhr
Samstag, 11. Juni
70 Jahre AWO Massen Sommerfest und Jubilarehrung Massen, Gemeindeplatz 12.00 Uhr
11. und 12. Juni
Gospelworkshop „Walking in Faith“ mit Miriam Schäfer Ev. Kirchengemeinde Sa. 10-18 Uhr / So. 10-17 Uhr Gospelgottesdienst (Sonntag) Massen, Friedenskirche 18.00 Uhr
Mittwoch, 15. Juni
Fahrrad-Tour zur Kapelle Heil Ev. Kirchengemeinde Massen, Friedenskirche (Kleistr.) 18.00 Uhr
Samstag, 18. Juni
Mittsommernachtsfest Königsborn, Kurpark 12.00 Uhr
Samstag, 25. Juni
Filmfrühstück, AWO Massen, AWO-Treff „Mühlrad“ 08.30 Uhr Anmeldung unter 02303/538198
City-Gesundheitsmesse Unna, Innenstadt ab 10.00 Uhr
Mittwoch, 29. Juni
Fahrrad-Tour nach Lanstrop Ev. Kirchengemeinde Massen, Friedenskirche (Kleistr.), 18.00 Uhr

Juli 2016
Mittwoch, 13. Juli
Fahrrad-Tour nach Königsborn Ev. Kirchengemeinde Massen, Friedenskirche (Kleistr.) 18.00 Uhr
August 2016
Samstag, 13. August
Kinderspielenachmittag, AWO (4-12J.) Massen, AWO-Treff „Mühlrad“ 13.00 bis 16.00 Uhr Anmeldung erforderlich Dieter Vogel 02303/69447
Mittwoch, 24. August
Fahrrad-Tour nach Scharnhorst Ev. Kirchengemeinde Massen, Friedenskirche (Kleistr.) 18.00 Uhr
September 2016
02. bis zum 04. September
Stadtfest Unna, Innenstadt
Samstag, 24. September
Oktoberfest Massen, Festsaal Deifuhls
Sonntag, 25. September
Tag des Kindes mit verkaufsoffenem Sonntag Massen, Gemeindeplatz
(Alle Angaben ohne Gewähr)

Impressum: „Massen aktuell“ erscheint 4 x im Jahr mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren und wird kostenlos an Haushalte (ausgenommen Werbeverweigerer) und Geschäfte in Massen verteilt.

FKW – Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH
Nelmannwall 4, 59494 Soest,
Telefon (02303) 3 01 07-0,
Fax (02303) 3 01 07-29,

Anzeigen: Evelyn Hölmer, Tel. (02303) 30 10 7-25, hoelmer@fkwverlag.com
Bianca Ortega, Tel. (02303) 30 10 7-22, ortega-ruiz@fkwverlag.com

Es gilt die Preisliste Nr. 3, Januar 2016

Druck: alpha print medien AG, Darmstadt

Anzeigen, Fotos und redaktionelle Inhalte dieses Heftes dürfen nicht ohne unsere Genehmigung weiter verwendet werden.

info

RASENEINSAAT • HECKENSCHNITT PFLASTERARBEITEN

Unser Gesamtprogramm bieten wir Ihnen das ganze Jahr über an



- Ökopflaster
- Natursteinpflaster
- Zaunarbeiten
- Neuanlagen - Bepflanzungen
- Pflegearbeiten, auch Dauerpflege
- Teichanlagen + Dachbegrünung
- Raseneinsaat, Baumschnitt und Baumfällarbeiten mit Schnittgutabfuhr



seit 1985 ... LANDSCHAFTS- UND
GARTENGESTALTUNG

Bernd Mattheis

schafft paradiesische Gärten

Südfeld 19 - 21 • Kamen

Fax (02307) 94 42 18

Tel. (02307) 94 42 16

www.mattheis-garten.de



Zur Planung und Ausführung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Lieber Emil,
am 15. März hast Du Massen und uns für immer verlassen. Friedlich bist Du eingeschlafen. Wir gönnen Dir die Ruhe, denn wer ein so aktives Leben geführt hat, darf nach 93 Jahren auch mal ausruhen. Immer einen flotten Spruch, ein Gedächtnis wie ein Lexikon und immer schwer beschäftigt – auch mit Massen aktuell. Texte, um Veranstaltungsfotos zu kommentieren, Ankündigungen von Ereignissen und Berichte über Geschehnisse in Massen, die uns und viele Leser erstaunten, weil sich niemand außer Dir so klar an sie erinnerte. Du hast im wahrsten Sinne des Wortes in fast allen

Ausgaben von Massen aktuell Geschichte geschrieben. Dafür danken wir Dir. Du warst immer ein launiger Erzähler, weil Dein Wissen und Deine Lebenserfahrungen es interessant gemacht haben, Dir zuzuhören. Und Du warst einer, der bis zum Schluss seine eigene Meinung zu den Dingen konsequent vertrat.

Jetzt bist Du dort, wo Du am liebsten warst – über den Wolken.

Voller Respekt und Anerkennung sagen wir „Tschüss Emil!“

Evelyn Hölmer und das Team von Massen aktuell.



PIZZATime

PIZZA - NUDELN - DÖNER - SCHNITZEL - SALATE

In jedem „Massen Aktuell“ ein neues Angebot!

20.05. bis
20.08.2016
JETZT ZUGREIFEN

Alle
mittleren
Pizzen

nur **5,49 €**



Das Angebot gilt nur für Selbstabholer.

www.pizzatime-massen.de

[www.fb.com/pizzatime.massen](https://www.facebook.com/pizzatime.massen)

BESTELLHOTLINE

02303 - 230 24 72



ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – So.: 12 – 22 Uhr

Bewerten Sie uns
auf facebook!
★★★★★

MASSENER HELLWEG 32 - 59427 UNNA-MASSEN

Auch in dieser Ausgabe „Massen Aktuell“ gibt es ein neues Spezialangebot von Pizza Time.

Bis zum 20. August 2016, erhaltet Ihr und Eure Freunde eine leckere Pizza in mittlerer Größe für nur 5,49 €. In welcher Kombination euch die italienische Leibspeise auch am besten schmeckt: Auf zum Massener Hellweg, denn es ist „Pizza Time“! Das Angebot gilt nämlich nur für Selbstabholer.

Seit über einem Jahr führt Mehmet Haylirli mit seiner Frau Döndü den Imbiss „Pizza Time“ am Massener Hellweg 32. Neben zahlreichen Pizzen nach Wahl, werden auch leckere Döner, Schnitzel, Pommes, sowie verschiedene Nudelgerichte und knackige Salate angeboten.

Die leckeren Speisen können Sie dann direkt vor Ort im kleinen, aber feinen Restaurant genießen, oder ab einem Bestellwert von 12,- Euro zu Ihnen nach Haus liefern lassen.

vom 20.05. bis 20.08.2016

Alle mittleren
Pizzen

5,49 €



Guten Appetit!

Grußwort zum Hellweg-Rummel

Liebe Besucher aus Nah und Fern, als Ortsvorsteher von Massen darf ich Sie alle recht herzlich zum Hellweg-Rummel willkommen heißen.

Vom 27. bis zum 29. Mai steht Massen, Unnas westlicher Ortsteil, zwar nicht Kopf, aber der „Rummel“ wird für drei Tage „ortsbildprägend“ sein und zu erlebnisreichen Stunden einladen. Dabei kommen Jung und Alt gleichermaßen auf ihre Kosten: Mehrere Karussells drehen sich und an so manchem Stand riecht es so richtig lecker – da lohnt sich das Probieren. Kurzum: Beim „Hellweg-Rummel“ heißt es Genießen und Erzählen, Bummeln und Flanieren, Kosten und Erleben – und das alles mitten auf dem Massener Hellweg!

Dem Massener Gewerbeverein und dem Schützenverein Massen, der immerhin schon seit dem Jahr 1830 besteht, darf ich herzlich Danke sagen, dass sie als Veranstalter den Hellweg-Rummel auf die Beine stellen und dafür sorgen, dass das Fest zum Höhepunkt des Jahres werden wird. Zeitgleich mit dem „Rummel“ feiern die Schützen ihr Schützenfest mit der Königsproklamation und natürlich mit dem traditionellen Schützenball.

Es steckt viel ehrenamtliche Arbeit in unserem festlichen „Großereignis“, zahlreiche Stunden waren notwendig,

ehe alles zur vollsten Zufriedenheit der Veranstalter geregelt war. Die Zusammenarbeit zwischen Schützenverein und Gewerbeverein kann ich aus meiner Sicht der Dinge nur als beispielhaft im besten Sinne nennen. Ich weiß, wovon ich rede, da ich selbst in vielerlei Funktionen ehrenamtlich aktiv bin.

Besonders hervorheben darf ich an dieser Stelle natürlich auch das Engagement der Schillerschule, deren Team mit Verstärkung durch musikalische Gäste das Festzelt auf dem Schulhof einige Tage lang ideenreich „bespielen“ wird. Musik wird im Festzelt natürlich groß geschriebe.

Am „Nach-Rummel-Samstag“, dem 4. Juni, wird das Festzelt zum Schauplatz einer Massener Premiere: Die bekannte Band „Burning Heart“ lädt ein zur „1. Massener Musik-Nacht“. Das wird zum Abschluss ein wahrer Höhepunkt.

Liebe Besucher, lassen Sie sich überraschen, was der „Hellweg-Rummel“ Ihnen alles bietet, genießen Sie die eindrucksvoll entspannte Atmosphäre und erleben Sie sozusagen „Massen live“!

Ich wünsche Ihnen schöne, vergnügliche und genussvolle Stunden auf dem „Hellweg-Rummel“ in Massen!

**Ihr Dr. Peter Kracht
Ortsvorsteher von Massen**



Foto: Anja Cord

Eine Marke von **rtk**

via sou Griechenland!

Kreta, Chersonissos,
Hotel Arminda & Spa****, All inkl.,
ab Köln, DZ, Typ 1, vom 10. bis 17.06.2016
ab 562,- Euro p. P.

**Unter allen am verkaufsoffenen
Sonntag, 29. Mai 2016, getätigten
Buchungen verlosen wir einen
superleichten Titan-Reisekoffer!**



meinreisespezialist

Massener Hellweg 13a • Unna-Massen
Tel. (02303) 95 31 11 - 12
www.massener-urlaubcenter.de

Von Freunden empfohlen!

**Massener
Urlaubcenter**

Inhaberin Ute Giebelmann

Nur noch wenige Tage und in Massen startet wieder ein Wochenende der Superlative. Der Gewerbeverein präsentiert zusammen mit dem Schützenverein den 8. Massener Hellweg Rummel mit Schützenfest vom 27. bis zum 29. Mai 2016.

So werden bereits am Mittwoch ab 18.30 Uhr der Massener Hellweg und die Bismarckstraße gesperrt. Getränkestände und ein



Cocktailstand werden wieder für die Besucher aufgebaut sein. Ebenso gibt es Fahrspaß auf verschiedenen Karussells und die typischen Schlemmer- und Spielbuden. Am Freitagabend findet dann das große

27. - 29. Mai
**Hellweg
Rummel 2016**
in Unna-Massen mit Schützenfest!

Kirmes
Live-Musik
Beach-Party

Verkaufsoffener
Sonntag

1. Massener
Musik Nacht
Mit Burning Heart!

04. Juni 2016
Festzelt Schillerschule
DJ, Coverrock,
Pop & Partymusik
Einlass 19:00 Uhr

Eintrittskarten gewinnen:

JONAS

Sparkasse
UnnaKamen

UnserMassen.de
Herzlichen und warmen Tausch!



Fotos: Anja Cord

Höhenfeuerwerk statt.

Der Sonntag ist als verkaufsoffener Sonntag deklariert. Die Geschäfte sind hier von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Aber auch am Samstag sind die Geschäftsleute für ihre Kundschaft da.

Christopher Klein, 2. Vorsitzender vom Gewerbeverein, freut sich auf ein Wochenende mit tollem Programm, live Musik auf der Gewerbeverein Bühne und vielen Besuchern von nah und fern.

Fotos: Anja Cord



Urlaubsbegleitung gesucht?

- Düfte für Sie und Ihn
- Bademoden
- Accessoires
- Geschenkideen

Kleid: 44,99 Euro

Und viele tolle Angebote zum verkaufsoffenen Sonntag, 29.5.

pastunette



Parfümerie **Hilde Knieper**

Le Chic

Massener Hellweg 22
Telefon (02303) 57 49

Wir wünschen Ihnen ein schönes Schützenfest und viel Spaß auf dem Hellweg Rummel.



Malerbetrieb Giel

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Sondertechniken
Fassadenanstriche
Trockenbau, Bodenlegearbeiten
Schimmelpilzsanierungen

Emil-Bennemann-Str. 8
59427 Unna-Massen
Email: hannogiel@web.de

Fon 02303 • 9298600
Fax 02303 • 9298610
Mobil 0174 • 2128526



S. ROTH-ERFMANN
Steuerberater

Villa Quisisana
Friedrich-Ebert-Str. 58
59425 Unna

Landwirtschaftliche Buchstelle

Vorher: Massener Hellweg 21 • 59427 Unna
Telefon (02303) 953 000
Internet www.roth-erfmann-stb.de
E-mail kanzlei@roth-erfmann-stb.de

MÖBEL JÜRGENS Ideen zum Wohlfühlen 

KÜCHENAUSSTELLUNG • WOHNEN UND SCHLAFEN • GESCHENKARTIKEL • BODENBELÄGE

**Haben Sie Ihre neue Küche schon im Visier?
Kommen Sie am Sonntag, 29. Mai zu uns!**



Massener Hellweg 14 • 59427 Unna-Massen
Telefon (02303) 5 08 88

MIT UNS KANN DIE SCHULE STARTEN!

Bastelmaterial für Schultüten
Kleine Geschenke
Schulbuchbestellungen

Buchhandel Schwager
Inh. Elisabeth Renna
Massener Hellweg 26 - 59427 Unna
Tel. (02303) 9 68 96 11 - Fax: (02303) 9 68 96 12
Montag bis Freitag 8.30 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr
Samstag 8.30 - 13.00 Uhr




Schmuckwerk

Nur am Verkaufsoffenen Sonntag,
29. Mai 13 bis 18 Uhr Stöbern erwünscht!
10 % Rabatt auf alle Lampen.

Schmuckwerk
Susanne & Karl-Heinz Heitkampfer
Massener Hellweg 22
59427 Unna-Massen

0 23 03 - 59 14 80
schmuckwerk@dokom.net
www.schmuckwerk-unna.de

Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel

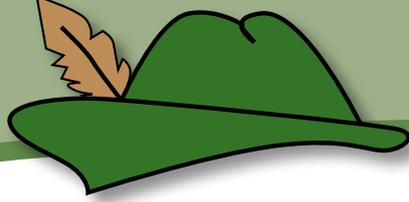
Pim's Blumenshop

Massener Hellweg 11
59427 Unna
Tel. (02303) 5 14 63

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9:00 - 13:00
15:00 - 18:00
Sam. 9:00 - 13:00

Viel Spaß beim Hellweg Rummel! Wir freuen uns auf Ihren Besuch zum verkaufsoffenen Sonntag am 29. Mai.





Hightech-Schießstand ist ein Volltreffer für Massen

Viele Arbeitsstunden und Schweißperlen sind in die umfangreiche Renovierung des Schießstandes im Bürgerhaus an der Kleistraße geflossen.

Wo die Schützen bisher auf Pappscheiben zielten, läuft jetzt alles elektronisch. Per Infrarot-Lichtschranke wird in einem Messrahmen ermittelt, wohin die Kugel getroffen hat. Dies wird umgehend auf Bildschirmen angezeigt und alle Daten werden

automatisch protokolliert und gespeichert. Wer möchte, kann sich sein Ergebnis auch schwarz auf weiß ausdrucken lassen.

Der Schützenverein Massen 1830 e.V. bedankt sich noch einmal bei allen Massener Sponsoren für die finanzielle und materielle Unterstützung und bei den fleißigen Händen, ohne deren Eigenleistung dieses Vorhaben nicht zu stemmen gewesen wäre. Fotos: privat



Zu Ehren der jeweiligen Großväter des amtierenden Kaiserpaars Lars Brune und Bettina Clasen wurde der diesjährige Schützenvogel auf den Namen „Horst-Heinrich“ getauft. Der ist damit zum Abschuss bereit, macht aber einen sehr soliden Eindruck. Es dürfte also kein Leichtes werden, an die diesjährige Königswürde zu gelangen. Die feierliche Zeremonie fand im Tennisheim Deifuchs statt und wurde von vielen Schützen begleitet. Das Kaiserpaar bedankte sich bei dieser Gelegenheit für die schöne zweijährige Amtszeit und wurde vom 1. Vorsitzenden Dietmar Wünnemann mit wärmenden Worten in den in den nahenden Ruhestand verabschiedet. Foto: Jürgen Thoms

Apollo-Optik in Unna-Massen
feiert den
Massener Hellweg-Rummel mit Schützenfest
vom 27.05. bis 31.05.2016
verkaufsoffener Sonntag am 29.05. von 13:00 bis 18:00 Uhr

Angebot gilt vom 27.05. - 31.05.2016

-25%

**auf alle Brillen
und Sonnenbrillen***

* Angebot ist nicht kombinierbar mit anderen Angeboten, Coupons oder Rabatten. Ein Angebot der Apollo-Optik, Inh. Augenoptik Huebner e.K.

Apollo

Schützenfest 2016 in Unna-Massen



Samstag
21.05.16

13.30
Kranzniederlegung
Friedhof
Niedermassen

14.00
Vogelschießen
an der Vogelstange
Sonnenschule

Freitag
27.05.16

20.00
Königsproklamation
im Festzelt
Schulhof
Schillerschule
danach
Tanzabend mit
Coverband
Starlightband

Samstag
28.05.16

15.00
Seniorenkaffeetrinken
im Schützenzelt

20.00
Discoabend
im Schützenzelt

Sonntag
29.05.16

10.30
Ökumenischer
Gottesdienst
im Schützenzelt

15.00
Festumzug

Samstag 04.06.16
20.00 1. Massener Musiknacht mit Coverband Burning heart im Schützenzelt

Vom 27.05.-29.05.2016 findet auf dem Hellweg in Niedermassen wieder der große Hellwegrummel statt. Mit vielen Karussells, Imbissständen, Cocktailbar, Getränkeständen und Livemusik.

HORRIDO! Endlich wieder Schützenfest

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Viel Spaß beim „Hellweg-Rummel“ wünscht Ihr Schützengel-Team



Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Mario Holtmann
Kleistraße 55
59427 Unna-Massen
Tel. 02303/53435
Fax 02303/51371
holtmann@provinzial.de



Wer „Horst-Heinrich“ letztendlich den Garaus machen, und für die nächsten zwei Jahre Schützenkönig in Massen wird, bleibt abzuwarten.

Die gut geübten Schützen werden ihm das Leben auf jeden Fall am Samstag, 21. Mai ab 14 Uhr sehr schwer machen. Noch lässt er es sich gut gehen im Schaufenster bei Möbel Jürgens, sein Double steht bei Salon Mühlensiefen – oder umgekehrt. Nach der offiziellen Königsproklamation am Freitagabend, 27.5. um 20 Uhr, wird richtig ausgelassen gefeiert. Dem Tanzabend am Freitag mit Livemusik folgt am Samstagabend die Discotime im Schützenzelt. Alle, die Massen kennen wissen, hier mitzufeiern lohnt sich! So werden auch Schützenvereine aus den umliegenden Ortschaften erwartet. Sonntag um 15 Uhr wird sich in Massen wieder ein besonders buntes Bild zeigen, dann nämlich wird sich der Festumzug über den Hellweg bewegen und sich so mit Kirmesbesuchern und Sonntags-Shoppingkunden vermischen.



RIENHOFF Transporte



Rienhoff Transport und Spedition GmbH
wünscht allen Schützen und Besuchern
einen schönen Festverlauf!

59427 Unna-Massen • Karlstraße 52
Telefon (02303) 59 39 20 • Fax (02303) 5 93 92 29
info@rienhoff-spedition.de

Schlüsseldienst

Marion SCHLANG

...wenn's sicher sein soll



Wir wünschen allen einen schönen Hellweg Rummel mit Schützenfest!

- Türöffnung 24 h
- Einbruchschutz
- Reparaturen
- Ladenlokal



0 23 03 / 77 98 73

Kleistraße 44 a • 59427 Unna



MALERMEISTER
JACOBI

Andreas Jacobi

Ringstraße 3 | 59174 Kamen
Tel.: +49(2307)2872870 | Mobil: +49(171)8222564
Mail: info@malermeister-jacobi.de
www.malermeister-jacobi.de

Viel Spaß beim Schützenfest!

STRUCK Tischlermeister



Wir fertigen nach Ihren Wünschen und Vorstellungen:
Einbauküchen, Möbel nach Maß, Innen- u. Dachausbau,
Stahlzargenummantelung in jeder Holzart,
Treppenrenovierung und vieles, vieles mehr!

Lassen Sie sich ganz unverbindlich beraten!
Eintrachtstraße 16 • 59427 Unna-Massen

Telefon (02303) 5 01 85 • Fax (02303) 5 85 34 • h.j.struck@t-online.de
Besuchen Sie uns auf www.unser-massen.de

Wir wünschen Ihnen ein vergnügliches Schützenfest



0 23 03 - 25 50 66

www.klein-unna.de

Ihr Containerdienst zu Festpreisen

Neue Roboter im Informatikunterricht

Massens Landtagsabgeordneter Hartmut Ganzke, Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht und Rainer Engel, Mitglied im Verwaltungsrat der Sparkasse UnnaKamen besuchten die Hellweg-Realschule. Mit großem Spaß präsentierte der 9er-Informatikkurs, unter Anleitung von Frau Dickel, die neuen Lego „Mindstorms-Roboter“.

Die Sparkasse UnnaKamen unterstützt das innovative Projekt mit 3.000 Euro. Gemeinsam staunten die drei Besucher über die vielfältigen Möglichkeiten der Lego Soft- und Hardware. Das eigenständige Programmieren der Software und der Zusammenbau der Hardware, in der Regel Variationen von Robotern aus Legosteinen, bilden die Grundlage für den modernen

handlungs- und praxisorientierten Informatikunterricht. Die Aufgaben des Unterrichts, durch die die Schülerinnen und Schüler ihr Wissen und ihre Fertigkeiten erweitern können, wachsen dabei meist aus alltagsorientierten Problemstellungen.

Durch das Arbeiten in Gruppen lernen die Schülerinnen und Schüler zudem Produktionsabläufe im Team zielgerichtet zu planen, durchzuführen und zu evaluieren. Der Einsatz der Roboter beschränkt sich nicht nur auf den Informatikunterricht, sondern bietet Möglichkeiten zur Bearbeitung fächerverbindender Fragestellungen, vor allem in allen MINT-Fächern (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik). Foto:privat



Ambulanter Pflegedienst MOBILE
Mitglied im DBK
Angelika Bergmeier - Etta Maday GbR
Fax (02303) 95 32 65
Telefon (02303) 95 32 64

Mobil, Zuverlässig, Ausgewogen, Menschlich, Kompetent

www.altenpflege-unna.de
Büro: Kleistraße 79 • 59427 Unna (Massen)

Wulfkühler Hörakustik
Pia Wulfkühler
Hörgeräte-Akustiker-Meisterin

Kamener Str. 20 Telefon 0 23 03 / 2 54 26 83
Salinencenter II Telefax 0 23 03 / 2 54 26 84
59425 Unna
www.hoerakustik-wulfkuehler.de

Überraschung auf dem Acker

Der Start für das Neubaugebiet an der Nordstraße wird sich verzögern. Doch nicht wegen der archäologischen Grabungen, sondern aus formellen Gründen beim Bebauungsplan. Wann es nun genau losgeht, ist derzeit noch nicht bekannt.

Zwischenzeitlich war aber Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht mit einigen Massener Heimatforschern „unterwegs“: Gemeinsam hat das Massener „Archäologie-Team“ (selbstredend mit Erlaubnis!) den Acker, der bebaut werden soll, in Augenschein genommen auf der Suche nach Resten aus der Steinzeit.

Zu Jahresbeginn hatten Archäologiestudenten im Auftrag der LWL-Archäologie für Westfalen, Außenstelle Olpe, bereits das geplante Neubaugebiet an der Nordstraße unter die Lupe genommen. Dabei entdeckten sie tatsächlich Relikte vergangener Zeiten: Werkzeuge von Menschen aus der Steinzeit, aber auch mittelalterliche Keramikscherben.

„Die Studenten haben den Acker schon ordentlich abgesucht“, kommentierte Dr. Kracht das eher spärliche Ergebnis des Tages. Gleichwohl ist er sicher, dass unter den Funden auch eisen-

zeitliche Exponate sind, was bedeuten würde, dass der Ort mehrmals und zu deutlich unterschiedlichen Zeiten von „Ur-Massenern“ als Siedlungsplatz genutzt worden ist. Auch fanden sich wieder Keramikreste aus dem Mittelalter, die, vorsichtig datiert, aus dem 11. oder 12. Jahrhundert stammen.

„Highlight“ der Begehung war ein Fund, der mit den genannten Zeiten gar nichts zu tun hat: Dabei handelt es sich um eine Münze, genauer um einen 1/24 brandenburg-preußischen Thaler, der mit der Jahreszahl 1783 versehen ist. Die Münze wurde also vor immerhin 233 Jahren geprägt – wie mag sie wohl auf den Acker gekommen sein?

Die Massener Historiker hoffen, dass die vorgesehene archäologische Sondage vor der Erschließung des neuen Baugebietes nun bald erfolgen kann. Ortsvorsteher Dr. Kracht hat dafür gesorgt, dass seine Massener „Historikerkollegen“ zeitnah über den Beginn informiert werden und sozusagen „in der ersten Reihe“ die Arbeiten der Archäologen beäugen dürfen. „Das Ganze bleibt noch ein Rätsel“, erklärt Dr. Kracht und fügt hinzu: „Auf das Ergebnis der Sonden bin ich sehr gespannt“. Foto:privat



Pflege mit Herz
SPHO
SENIOREN-PFLEGEHEIM OBERMASSEN

Linien-Pflegestraße 2 • Tel: 023033-88300-0 • info@spoho.de
D-59427 Unna • Fax: 023033-88305-20 • www.spoho.de

Brennende Herzen und singende Schüler in Massen



Wenn der neue Schützenkönig feststeht und der letzte Treffer gerade verraucht ist, geht es schon wieder heiß her im Schützenzelt, denn dann findet am 4. Juni die erste Massener Musikknacht statt. Dazu konnte der Gewerbeverein die Kultband „Burning Heart“ gewinnen, ein Garant für rockige Hits und ausgelassene Partystimmung. Seit über 25 Jahren sorgt die Coverrockband aus Kamen auf Stadtfesten und vielen anderen Events dafür, dass gefeiert wird bis „die Hütte brennt“. Jetzt endlich dürfen sich die Massener auf diesen Besuch freuen. Möglich gemacht hat dies die gute Kooperation von Gewerbeverein und Schützenverein. Zusammen sorgen sie dafür, dass das Schützenfestzelt für dieses Event als Location genutzt werden kann.

Der Kartenverkauf bei Volksbank, Sparkasse und Hellweger Anzeiger hat bereits begonnen und wer dabei sein möchte, sollte bei dieser Band wirklich nicht lange fackeln.

Und auch die Schillerschule hat nichts dagegen, dass das Zelt noch länger ihren Schulhof blockiert.

Auch sie nutzt die Gelegenheiten für sich und veranstaltet bis zum Konzert eine Musikalische Projektwoche, gesponsort von Sparkasse, Kirchenkreis Unna, Stadtwerke, Gewerbeverein, AWO Unna-Massen u.a. Bei teils freiem Eintritt kommt Groß und Klein hier in den Genuss von verschiedensten musikalischen Darbietungen. Das detaillierte Programm liegt in Massener Geschäften aus und ist auf der Internetseite www.schillerschule-unna.de, einsehbar.



„Schöne Haut ist kein Traum“

Haut Aktions Tage

Entdecken Sie Ihr individuelles Pflegesystem.

Wir erstellen Ihnen nach einer ausführlichen Hautanalyse Ihren persönlichen Pflegepass.

**24. und 25.6.16
26. und 27.8.16**

*Bitte vereinbaren Sie einen persönlichen Termin.
Telefon 0 23 03 - 502 44 oder 0800 - 010 40 28*

Unsere Beratungsschwerpunkte:

- besondere Pflege bei unreiner Haut und Akne
- Allergien und Juckreiz
- Neurodermitis und Schuppenflechte
- Altershaut
- Hautrötungen und Rosacea
- Überempfindliche Haut

Dürfen wir vorstellen: Ihre Haut

Circa eine halbe Stunde Zeit und ein ungeschminktes Gesicht, mehr braucht man nicht um seine Haut richtig kennen zu lernen. Die ausführliche Hautanalyse in der Mühlen-Apotheke gibt darüber Aufschluss, wie es um den Zustand Ihrer Haut steht. Mithilfe eines Messgerätes werden Werte wie Feuchtigkeitsgehalt, Elastizität und Fettgehalt an verschiedenen Stellen im Gesicht bestimmt und grafisch am Bildschirm dargestellt. Birte Lau, Fachberaterin für Dermo-Kosmetik oder Nicole Jerzyk, Kosmetikfachberaterin für Dermo-Pharmazie, erklärt was die Werte im Hinblick auf Alter und Geschlecht aussagen und erstellt einen individuellen Pflegepass. Außerdem berät sie umfassend in Sachen Hautreinigung, -pflege und was man noch Gutes für sein größtes Organ tun kann. Aus einem breit gefächerten Angebot dermocosmetischer Produkte namhafter Firmen wie La Roche-Posay, Vichy, Avène u.a. wählt sie die geeigneten Produkte aus. Denn bei problematischen Hautzuständen sollten Sie sich in Ihrer Haut so richtig wohl fühlen.

Nach der Hautanalyse schenken wir Ihnen einen Gutschein in Höhe von 10 % auf empfohlene Pflegeprodukte.

MÜHLEN-APOTHEKE

Ihre Hautapotheke

Apothekerin Ursula Loer
Massener Hellweg 27
59427 Unna-Massen
Telefon 02303 - 502 44
oder 0800 - 010 40 28
www.muehlen-apotheke-unna.de

Festsaal Deifuhs in Unna-Massen



**3 FESTSÄLE ZU
IHRER VERFÜGUNG
(40-200 Personen)**

**Keine
Raummiete!**

Anmietung unter Telefon (02303) 95 20 20

Opel und Jürgen Klopp laden zum Fußballfest für die ganze Familie ein

Nach dem großen Erfolg der vergangenen Jahre bietet Opel auch im Jahr 2016 wieder eine einzigartige Plattform für Fußball-Begeisterte aller Generationen. Mit Unterstützung seiner bundesweiten Händler-Organisation und gemeinsam mit Jürgen Klopp, dem ehemaligen Dortmunder Erfolgstrainer und heutigem Coach des FC Liverpool, stellt der Rüsselsheimer Automobilhersteller wieder die Familien in den Mittelpunkt des Geschehens und lädt ein zur mittlerweile vierten Auflage des OPEL FAMILY CUP.

Von Mai bis September spielen fast 1.000 Teams um diesen ganz besonderen Pokal. Die 40 Vorrundenturniere finden bundesweit im Mai und Juni statt. Gespielt wird auf Kleinfeld und zu einer Mannschaft zählen bis zu 15 Spieler. Das Besondere an diesem Turnier ist die Zusammensetzung der Teams. Väter oder Mütter stehen gemeinsam mit ihren Kindern auf dem Platz. Das Herzstück jeder Mannschaft sind dabei die Kinder, die nicht älter als 13 Jahre sind.

Bei dem größten bundesweiten Turnier dieser Art ist auch das Opel Autohaus Jonas als Partner vertreten. Für die Ausrichtung des Kleinfeldturniers

mit maximal 24 Teams am 26. Mai 2016, auf dem Sportplatz an der Sonnenschule in Massen zeichnet die SG Massen mit seiner Helfercrew verantwortlich.

Die beiden Finalisten jedes Vorrundenturnieres qualifizieren sich für eines der Zwischenrundenturniere, die im Juni/Juli stattfinden. Deren Sieger spielen dann um den OPEL FAMILY CUP 2016, der im Herbst im Rahmen eines Bundesligaspiels ausgetragen wird – entweder in Dortmund oder im Rhein-Main-Gebiet. Die Teilnehmer des Finalturnieres und ihre Fans sind dann natürlich auch Gäste beim Spiel und treffen dort Jürgen Klopp persönlich. Die genaue Terminierung und der Austragungsort sind abhängig von der zeitlichen Verfügbarkeit von Jürgen Klopp. Der Opel Markenbotschafter und Schirmherr der Turnierserie möchte natürlich auch 2016 wieder persönlich dabei sein, wenn es um die begehrteste Trophäe im deutschen Freizeitsport geht.

Alle Informationen zum OPEL FAMILY CUP 2016 finden interessierte Familien auf www.opel-family-cup.de. Über diese Online-Plattform erfolgt auch die Anmeldung der Teams. Fotos: privat



SPD Massen organisiert die Zukunft

Auf seiner Mitgliederversammlung Anfang April hat der SPD Ortsverein Unna-Massen Delegierte für die Landtags- und Bundestagskandidaturen benannt. Damit ist dieser Teil der Zukunft organisiert.

Darüber hinaus haben die Unnaer JUSOS sich durch ihren Vorsitzenden Philip Kaczmarek und Jannek Neumann präsentiert. Die JUSOS brennen ein Feuerwerk an guten Ideen ab. Zudem sind sie in der praktischen Arbeit vorbildlich aktiv für die Partei und das Ge-

meinwesen. Begegnungskaffee für Flüchtlinge in der Lindenbrauerei sowie Unterstützung unbegleiteter minderjähriger Flüchtlinge sind neben den Aktivitäten für die Partei nur zwei Beispiele.

Die JUSOS erarbeiten gerade ihr Programm für Unna. Der Ortsverein hat sich über den lebhaften Austausch mit den JUSOS sehr gefreut. Er ist gespannt darauf, wie das Arbeitsprogramm der JUSOS die Partei und auch die Stadt befruchten wird. Auf die nächsten Begegnungen freuen sich Jung und Alt.

20 Jahre Streetlifeday – der große Jugendkulturtag in Unna

Am Samstag, den 04. Juni 2016 findet ab 11.00 Uhr mit dem 20. Streetlifeday das Highlight für Graffiti-Artists, Breakdancer, Skater, BMXer, Beatboxer, Jugendliche und Junggebliebene auf dem Platz der Kulturen in Unna statt.

Wer neben den drei Erstplatzierten des Vorjahres in diesem Jahr die Mauer zum Westfriedhof mit seinem Graffiti verschönern möchte, kann seine Bewerbung an graffiti@streetlifeday.de schicken. Bitte eine Skizze und ein Foto von einem Piece oder Character mitschicken. Die Sprühdosen werden gestellt, jedoch

ist die Anzahl der Teilnehmer auf 12 Sprüher begrenzt. Ein-sendeschluss ist der 29. Mai 2016 (Sonntag).

Es werden Anmeldungen aus der ganzen Region und damit auch ein hohes künstlerisches Niveau erwartet. Alle sind herzlich eingeladen an diesem Event vorbei zu schauen. Egal ob Sprüher, Graffiti-Interessierte oder Zuschauer. Das Programm steht noch nicht ganz fest. Wer auf dem Laufenden bleiben will, kann dies tun über die Internetseite www.streetlifeday.de oder über die facebook-Seite www.facebook.com/streetlifeday/. Der Eintritt ist frei.



Mitglieder des SPD Ortsvereins Unna-Massen und der JUSO Vorsitzende Philip Kaczmarek (3.v.r.) mit Jannek Neumann (2.v.r.). Foto: privat



Bildung bietet Perspektiven. Bieten Sie Ausbildungsplätze!

Profitieren Sie von unserem Service:

- ✓ Wir helfen Ihnen, Ausbildungsbetrieb zu werden.
- ✓ Wir veröffentlichen kostenlos Ihr Ausbildungsstellenangebot.
- ✓ Wir finden passgenaue Bewerber für Sie.
- ✓ Wir informieren Sie über Fördermöglichkeiten.

Hotline für Arbeitgeber:
(0 23 03) 27 37 47

E-Mail:
Stellen@jobcenter-ge.de

Internet:
www.jobcenter-kreis-unna.de



Massener Kirchengemeinde „on tour“

Es geht wieder los: auch in diesem Jahr veranstalten die Massener Protestanten wieder „after-work“ Fahrrad-Touren für Jedermann, ohne Ansehen einer Religionszugehörigkeit der Teilnehmer.

Gestartet wird wie immer an der ev. Friedenskirche an der Massener Kleistraße um 18.00 Uhr. Es sind gemütliche Touren, auch schon mal unterbrochen von einer Biergarten- oder Eisdielein-Einkehr.

Die Teilnehmer sind unterschiedlich alt (Männer wie Frauen) - das Tempo bestimmt der langsamste Fahrer, also nichts für Raser oder Leistungs-Sportler.

Das „Pilgern mit dem Rad“ hat immer ein Ziel in der näheren Umgebung (auch das Kloster Werl ist auf flachen Strecke mit einigen zusätzlichen Pausen bequem erreichbar) - dort erfolgt zumeist in

einer Kirche eine kurze Andacht, um dann so gestärkt gegen 20.00 Uhr wieder in Massen anzukommen.

Bisher sind die Touren nur bei sehr schlechter Wetterlage ausnahmsweise ausgefallen, angesagter minimaler Regen oder auch kühlere Witterung waren keine Absage-Gründe.

Hier die Termine: Donnerstag (Fronleichnam), 26.5. ausnahmsweise schon um 11.00 Uhr zum Kloster Werl - ansonsten immer am Mittwoch um 18.00 Uhr: 15.6. - Kapelle Heil, 29.6. - Dortmund-Lanstrop, 13.7. - Unna-Königsborn und 24.8. - Dortmund-Scharnhorst.

Neue Interessenten sind willkommen. Infos erteilen gern die Veranstalter Georg Linz (Telefon 53518) und Volker Holthaus (Telefon 238187).

Fotos: privat



**Fenster - Haustüren
Insektenschutzrahmen
mit kompletter Montage.**

**Bauelemente
Richter**

Winkelweg 5 - 59427 Unna
Tel. (02303) 50 524

Gospelworkshop „Walking in Faith“ mit Miriam Schäfer



Gospelworkshops haben in Massen eine lange Tradition. In diesem Jahr findet ein solcher statt am Wochenende 11./12. Juni mit der studierten Songwriterin und Musikschulleiterin Miriam Schäfer (www.miriam-schaefer.de).

Willkommen sind alle Menschen, die gern Gospel singen, ob und welche Religionszugehörigkeit ist hierbei unerheblich. Gepröbt wird am Samstag von 10.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag von 10.00 bis 17.00 Uhr. Den Abschluß bildet ein Gospeltagesdienst am Sonntag, den 12. Juni um

18.00 Uhr in der Massener Friedenskirche.

Anmeldungen nimmt schon jetzt das Gemeindebüro unter der Rufnummer 51447 oder per Mail EVKG-Massen@gmx.de entgegen - erfahrungsgemäß sind die Teilnehmerplätze frühzeitig nachgefragt und sehr begehrt.

Die Kosten für das Wochenende belaufen sich auf 30 Euro für das Seminar und 15 Euro für das Essen an beiden Tagen. Gemeindeglieder und Bedürftige erhalten einen Rabatt von 10 Euro.

Heizung & Sanitär
Meisterbetrieb

Frank Tiedemann
Reckerdingweg 10 b
59427 Unna-Massen
Tel. 0 23 03 / 77 25 10
Fax 0 23 03 / 77 25 12

- Badsanierung (auf Wunsch mit Vermittlung der anderen Gewerke)
- Wartung • Heizungsbau
- Brennwertechnik • Reparaturen

e-mail: TiedemannHeizung@aol.com
Notdienst: 01 63 / 2 92 33 50

ERD- UND SCHÜTTGUTBEWEGUNGEN

Schnepper
GmbH

- Erd- und Schüttgutbewegungen
- Abbruch- und Tiefbauarbeiten
- Reitplatz- und Vielseitigkeitsstreckenbau
- Rindenmulch
- gesiebter Mutterboden

Massener Hellweg 76 • 59427 Unna-Massen • Tel.: 0 23 03 / 95 33 40
Fax: 0 23 03 / 95 33 41 • schnepper-massen@web.de

Gestärkt in die Zukunft

Mit Sohn Alexander startet jetzt die 2. Generation im „roten Haus“ der Familie Mowwe. Der 26 jährige hat sein Fach von der Pike auf im Haus Overkamp in Dortmund gelernt und es in verschiedenen Restaurants von Essen bis Sylt perfektioniert. Jetzt freut er sich darauf, seine Erfahrungen zu Hause in Dortmund-Lanstrop im Familienbetrieb einzubringen.

Der geht nun schon in sein 10. Jahr und nach wie vor soll hier leckeres, regionales Essen das Kredo sein. Neue kreative Ideen des Juniorchefs umgesetzt in leichter, moderner Küche runden die Speisekarte ab. Das ganze Jahr über ist man hier an der richtigen Adresse,

wenn es um leckere saisonale Gerichte und ein schönes Ambiente für jede Art von Feier oder Gesellschaften geht. Hier trifft man sich in wunderschön ländlicher Atmosphäre mit Freunden oder der Familie zum Frühstück, zu hausgebackenem Kuchen oder zu warmer Küche sogar bis 22 Uhr. Ganz neu sind „Mowwe's Tischgespräche“. Haben Sie Lust nette Menschen bei einem guten Essen in gemütlicher Runde kennenzulernen? Dann melden Sie sich an zum Tischgespräch am Mittwoch, 25. Mai um 19 Uhr. Genießen Sie ein 3-Gänge-Menue an einer liebevoll gedeckten Tafel. Gerlinde, Michael und Alexander Mowwe freuen sich auf Ihren Besuch!



„Café Knirps“ jetzt auch in Massen

Die Massener Ev. Kirchengemeinde betreibt seit Neuesten auch in ihrem Jugend-Gemeinde-Haus „Ich-tys“ an der Friedensstr. 4a ein offenes Treffen (religionsunabhängig) für Eltern mit ihren jungen Kindern.

Jeden Donnerstag trifft sich der Kreis von 09.00 bis 11.30 Uhr, unter der Leitung von Ariane Hartmann (Ev. Familienbildung Unna) zum

Gespräch, um neue Kontakte zu knüpfen und Tipps bzw. Anregungen rund um das Thema Erziehung und Umgang mit familiären Alltagssituationen auszutauschen. Neue Teilnehmer sind willkommen.

Für die Kinder steht ein Gruppenraum mit verschiedenen Spielmöglichkeiten bereit und für die Erwachsenen ist Raum und Zeit zum Kaffee.

Foto: Jürgen Thoms



TC Massen: Auf zum Holmenkollen

Anlässlich der Biathlon WM besuchte und unterstützte die Saunatruppe des 1. TC Massen die deutschen Biathleten.

Beeindruckt durch die sportlichen Leistungen, im Schatten der Fantastischen Holmenkollen Schanze, wurde mit vielen tausenden Fans auch die Siegerehrung auf dem Medal Plaza gefeiert.

Ein weiterer Höhepunkt war eine Schlittenfahrt in Värmland/Schweden, gezogen von zehn Huskys ging es in toller Fahrt durch die tief verschneite, absolut Menschenleere und märchenhafte Winterlandschaft. Ausklang und Quartier wurden im Sommerhäuschen von Toni Berkhoff genossen.



Auf dem Bild (v.l.) Dieter Hirsch, Detlef Stockkamp, Frank Preuhs, Toni Berkhoff und Volkhard Ballmann. Foto: privat

Ralf Schmitt

Wir ♥ Lebensmittel.

Spargeln Sie mit!

Frisch & lecker

Außerdem viele köstliche Grillspezialitäten und die passenden Durstlöcher!

Dortmund-Holzen
Heideweg 53
Tel. 02304 / 777 556

EDEKA MÄRKTE
SCHMITT

Unna-Massen
Kleiststrasse 22
Tel. 02303 / 953 106

Wenn es quietscht, ist er frisch

So erkennt man guten Spargel und bereitet ihn richtig zu

Endlich gibt es wieder frischen Spargel. Bis zum Johannistag am 24. Juni, dem offiziellen Ende der Spargelsaison, kommen die feinen Stangen aus regionalem Anbau. Doch woran erkennt man, ob der auf Bauernhöfen, Wochenmärkten und im Supermarkt angebotene Spargel wirklich frisch ist? Wer es genau wissen will, sollte den sogenannten Quietschtest machen. „Dazu kann man einfach zwei Spargelstangen leicht aneinander reiben, dabei sollte man dann ein quietschendes Geräusch hören“, erklärt Chefkoch Adrian Springer. Ein weiteres Indiz für eine gute Qualität sind geschlossene Spitzen und feuchte Enden.

Die Königin unter den Gemüsesorten will pfleglich behandelt und möglichst rasch nach der Ernte zubereitet werden. Nach dem Waschen sollte man die Spargelstangen mit einem Sparschäler von oben nach

unten großzügig schälen, dabei die Spitzen auslassen. Anschließend werden die holzigen Enden abgeschnitten. Je nach Dicke braucht der Spargel 15 bis 20 Minuten in kochendem Wasser mit je einer Prise Salz und Zucker sowie einem Teelöffel Butter, um zu garen. Zucker im Kochwasser mildert eventuelle Bitterstoffe, Butter hebt den Geschmack des Gemüses. Klassischer Begleiter zum Spargel ist eine Sauce Hollandaise. Die cremige, zartgelbe Sauce unterstreicht das feine Spargelaroma.

Pro Mund ein Pfund

Wieviel Spargel soll es eigentlich sein? Vor dieser Frage stehen Hobbyköche beim Einkauf, ganz gleich ob im Supermarkt oder direkt beim Spargelbauern. Hilfreich ist eine altbekannte Faustformel, sagt Chefkoch Adrian Springer: „Pro Mund ein Pfund - 500 Gramm sind die richtige Menge für den Klassiker unter den Spargelgerichten,

für weißen Spargel mit Sauce, Kartoffeln und Schinken.“ Werde das Gemüse hingegen als Beilage serviert, genügen etwa 250 Gramm pro Person.

Rezeptidee: Honig-Senf-Hollandaise

Auch ein knusprig gebratenes Schnitzel, ganz nach Wahl und eigenem Geschmack vom Schwein, vom Kalb oder auch von der Pute, schmeckt zu frischem Spargel. Für den besonderen Pfiff sorgt eine Sauce-Note von Kochprofi Adrian Springer: Dazu eine Sauce Hollandaise zubereiten oder auf ein Fertigprodukt und nach Rezeptvorschlag zubereiten. Zusätzlich zwei Esslöffel Honig und ein bis zwei Teelöffel Senf unterrühren. Die würzig-süße Honig-Senf-Hollandaise zum Spargel und dem Schnitzel servieren. (djd).

Die Königin unter den Gemüsesorten: Genießer greifen in der bis zum 24. Juni dauernden Spargelsaison beherzt zu.



Foto: ExQuisine@fotolia.com

**Fenster - Haustüren
Rollläden**
mit kompletter Montage.
**Bauelemente
Richter**
Winkelweg 5 - 59427 Unna
Tel. (02303) 50 524

**SCHUHHAUS
SCHMIDT**

Markenschuhe in großer Auswahl für Damen, Herren und Kinder

Robert-Koch-Straße 42
Kamen-Methler
Tel. (02307) 3 03 14

Parken
kostenlos
direkt vor
der Tür

Da ist jeder
SCHU(H)SS
ein Volltreffer!



Die neue Sommer-Mode ist da!

Mittwochs-Maniküre bei Le Chic

Es gibt Neuigkeiten in der Parfümerie Le Chic. Nicole Polanik, treue Mitarbeiterin von Hilde Knieper hat sich ihren Wunsch nach einer selbständigen Tätigkeit erfüllt.

Mit ihrem „Mobilen Nagelstudio“ sorgt sie jetzt vielerorts für die Pflege und Massage von Händen und Füßen, und macht ihren Kunden auf Wunsch auch schöne Augen durch Korrigieren und Färben von Wimpern und Augenbrauen. Ihre Flexibilität ist dabei ihr großes Plus, denn sie besucht ihre Kunden zu Hause

und nimmt sich ausreichend Zeit für sie. Dazu bietet sie die Maniküre aber auch jeden Mittwoch in der Parfümerie Le Chic an. So kommt man entweder bequem privat zu Hause oder entspannt und unterhaltsam bei Le Chic an natürlich schöne Nägel, professionell gepflegt und in Form gebracht. Auf Nicole Polaniks freundliche Beratung müssen die Kunden bei Le Chic aber nicht ganz verzichten. Jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag gehört sie weiterhin zum Team der Parfümerie. Foto E.H.



DLRG-Nivea-Kindergartentag

Der Umgang mit Gefahren im und am Wasser ist gerade für Vorschulkinder ein wichtiges Thema, weil leider noch viel zu wenig Kinder schwimmen können.

Aus diesem Grund fand Anfang April der DLRG-Nivea-Kindergartentag in der ARCHE Emil-Bennemann statt. Speziell ausgebildete Teamer der DLRG Ortsgruppe Massen, Claudia Eckhardt und Claudia Rauter, erzählten den 13 Vorschulkindern u.a. etwas über Baderegeln, erklärten unterschiedliche Rettungsgeräte wie den Ret-

tungsball und die Rettungsboje. Dies war jedoch kein nüchterner Vortrag, sondern er wurde spielerisch aufgelockert. Durch ein Kasperletheater mit der Robbe „Nobby“ und dem kleinen Schwimmer „Rudi“, bei dem die Kinder in das Spiel einbezogen und zum Mitmachen animiert wurden, fragten die Teamer noch einmal die Baderegeln ab. So konnten sie feststellen, ob die Kinder alles verstanden haben. Zum Schluss der Veranstaltung bekamen alle noch Geschenke. Foto: privat



Auch Korsika surft jetzt mit schnellem Internet

Stadtwerke und HeLiNet schließen den nächsten Stadtteil an

Das Zechenhaus an der Bundesstraße in Unna-Massen ist 100 Jahre alt, im Keller wirbelt noch eine Kohle-Zentralheizung. Die Kommunikationstechnik ist dafür Hightech: Seit 24. Februar surft Patrick Döringhoff mit 30 Mbit/s auf der Überholspur: „Endlich – vorher musste ich nur warten und warten, bis sich eine Internetseite aufgebaut hat“, sagt der Unternehmer, der Hausmeisterdienste und Heimwerkerservice bietet: „So viel Kaffee habe ich selten getrunken.“. Als erster Kunden genießt er das schnelle Internet, das die Stadtwerke Unna und HeLiNet für Massen-Nord („Korsika“) geschaltet haben.

Wie die Nachbarn litt Patrick Döringhoff jahrelang unter dem lahmten Internet aus überlasteten Kupferkabeln der Telekom: „Ich sollte eine 5 Mbit-Leitung haben, wenn es hoch kommt, lag die Leistung bei 1,3 Mbit“. Folge: Wenn Döringhoff per Routenplaner die Einsätze seiner Mitarbeiter festlegen wollte, dauerte das gefühlt „ewig“. Eine Mail mit Anhang – für den Dienstleister Alltag – schneckte sekundenlang aus dem Ausgang

„mein Internetradio war dann tot.“ Jetzt läuft die Kommunikation „blitzschnell“ – dank der Glasfaseranbindung, die die Stadtwerke in die Siedlung gelegt hatten und der Kommunikationstechnik, die der kommunale Provider HeLiNet darauf aufsetzte. „Die Umschaltung hat problemlos geklappt“, lobt der Massener. Auch das WLAN-Netz funkt zuverlässig: „Sogar im Garten habe ich Highspeed“. Karsten Pfützner, Leiter der Nachrichtentechnik der Stadtwerke, und Klaus Tibbe, Vertriebs-Mitarbeiter der HeLiNET, hören das gerne: „Das ist unser Anspruch“, sagt Pfützner. In diesen Wochen werden die nächsten 50 Kunden in Massen-Nord auf das schnelle Internet umgeschaltet, sagt Christiane Hellmich, Projektleiterin von HeLiNET. Bis Ende des Jahres sollen alle am Netz sein. HeLiNET ist hier auf die Telekom und auf die jeweiligen Anbieter angewiesen.

Für alle Kunden, die Interesse am wirklich schnellen Internet haben: Die Stadtwerke bieten unter www.sw-unna.de in der Rubrik Telekommunikation einen Verfügbarkeitscheck sowie viele Informationen zum Thema.



www.sw-unna.de

Danke Stadtwerke!

Wolf im Nachthemd in der Massener Bücherei

Was passiert, wenn die Großmutter nicht – wie im Märchen Rotkäppchen beschrieben – krank im Bett liegt? Wenn sich nur Großmutter's Nachthemd auf dem Bett befindet und wenn sich der Wolf das Nachthemd anzieht? Die Kinder der Klassen 1a und 1b der Sonnenschule wissen genau wie das endet! Sie besuchten die Massener Bücherei und waren nicht nur von dem vorgeführten Bilderbuchkino, sondern auch vom Angebot der Bücher, Sachbücher und Spiele in der Bücherei begeistert.

Die Mitarbeiterinnen der Massener Bücherei möchten mit einer Führung Kindern helfen, sich in einer Bücherei zurecht zu finden und mit Bilderbuchkinos, Vorlesen und Aktionen rund um das Thema Buch die Freude am Lesen wecken. Jedes Jahr nutzen alle Massener Kindergärten und Schulen, in diesem Jahr bereits 140 Kinder, das Angebot der Bücherei.

Auch dieses Jahr startet wieder eine Neuauflage des beliebten SommerleseClubs für Grundschul Kinder. Los geht es bereits am 05. Juli zu den Öffnungszeiten der Bücherei. Hier gibt es ab Juli eine Änderung: sonntags von 11.00 bis 12.00 Uhr, dienstags von 16.00 bis 17.30 Uhr, mittwochs von 10.00 bis 11.00 Uhr und jetzt auch wieder donnerstags

von 18.00 bis 19.00 Uhr, nur während der Sommerzeit.

Anmeldungen sind auch noch während der gesamten Sommerferien möglich. Die Teilnahme ist kostenlos. Übrigens: Man muss nicht Mitglied der Bücherei sein, um an dieser tollen Aktion teilzunehmen.

Es können alle Kinderbücher aus dem Bücherbestand ausgeliehen werden. Bei über 2.000, zum großen Teil nagelneuen, lustigen, spannenden und klugen Büchern dürfte es nicht schwer sein, für jeden das richtige zu finden. Auch Tiptoi-Bücher und -Spiele stehen bereit. Bei mindestens drei gelesenen Büchern gibt es eine Urkunde, die bei Abschluss der Aktion am letzten Ferientag, Dienstag, den 23.08, im Rahmen einer kleinen Feier überreicht wird. Kleine Überraschungen für diese Abschlussfeier sind in Planung und werden noch nicht verraten.

Es ist sicher schon bemerkt worden: Die Bücherei hat während der gesamten Sommerferien geöffnet, nicht nur für die kleinen, sondern auch für die großen Leser.

Vor, im oder nach dem Urlaub: Lesen kann man immer und überall! Jede Menge neuer Bücher, aber auch Hörbücher, Großdruckbücher und Spiele etc. stehen bereit. Vorbeischauen lohnt sich also! Die Ausleihe ist kostenlos.

Foto: privat



Osterfest der SG Massen ein Erfolg

Das Experiment ist gelungen: da sich wegen des neuen Kunstrasenplatz an der Sonnenschule das traditionelle Feuer am Ostersonntag verbot, bot der Verein stattdessen auf dem Vorplatz eine Feier für die gesamte Familie an.

Die Resonanz war überwältigend, die Kinder suchten mit Begeisterung auf der weitläufigen Finnen-Bahn nach den versteckten hunderten von Eiern, derweil sich die Erwachsenen am Imbiß- und Getränkestand stärken

konnten. Die Tombola war rasch ausverkauft, der gesellige Teil unter den Zelten zog sich noch bis in den Abend hin.

Die SG Massen wird dieses veränderte Oster-Angebot auch zukünftig weiter anbieten. Erfreulich für die Veranstalter, das die Massener Bevölkerung so zahlreich erschienen ist, teilweise lernten so einige Gäste die attraktive Sportanlage und die Massener Fußballer erstmals komplett kennen.

Foto: privat



Damen-Fußball-Mannschaft der SG Massen mit neuen Trainern

Bei der SG Massen hat Trainer Daniel Sadrina im letzten Halbjahr äußerst erfolgreich die Kreisliga-Damenmannschaft betreut: das Team kletterte in kurzer Zeit beachtlich in der Tabelle.

Nun übernimmt er zur neuen Saison die 2. Herren-Mannschaft (gemeinsam mit Sebastian Rehkop) des Vereins. Sein Traineramt teilen sich bei den Damen zukünftig Frank Gatz und Kai Kordt, die aus dieser Funktion vom VfL Kamen an die Massener Sonnenschule wechseln. Beide sind im Damenfußball bekannte und erfolgreiche Trainer, ha-

ben die Weiterentwicklung der Mannschaft als Ziel vorgegeben. Vielleicht gelingt es an ältere erfolgreiche Zeiten im Massener Damenfußball anzuknüpfen, Voraussetzung ist dazu der Aufstieg in die Bezirksliga.

Das neue Trainer-Gespann bietet für die zusammenbleibende Mannschaft und für eventuelle Neuzugänge ein „Kennenlern-Training“ an: 18.5. und 03.6. jeweils um 19.30 Uhr auf dem Kunstrasenplatz an der Massener Sonnenschule. Interessierte Spielerinnen sind herzlich willkommen.

ANWALTSKANZLEI

Bürogemeinschaft

CARSTEN KORTMANN

Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Medizinrecht

ELMAR KORTH

REINER DIECKMANN

Notar

Fachanwalt für Familienrecht

info@dieckmann-kortmann.de

www.dieckmann-kortmann.de

Goebenstraße 9 • 44135 Dortmund • Tel. (0231) 57 94 21 • Fax (0231) 55 31 16

Turnabteilung hielt Jahreshauptversammlung ab

Die erschienenen Mitglieder der Turnabteilung der SG Massen haben in einer harmonischen Jahreshauptversammlung die bisherige Abteilungsleiterin Silke Kallweit bestätigt.

Aus den Bereichen Kinder-, Jugend- und Seniorenturnen sowie Volleyball, Prellball, Schwimmen, Sportabzeichen, Aerobic und Walken wurden die Berichte verlesen. Der Bericht des Kassierers wurde wohlwollend zur Kenntnis genommen, da ersichtlich wurde, dass die Finanzlage der Turnabteilung beruhigend „gesund“ ist.

Nach einstimmiger Entlastung des bisherigen Vorstands konnte dann die Wahl der Abteilungsleiterin und des Geschäftsführers durchgeführt



werden. Silke Kallweit und Barbara Wiemann-Ernst wurden einstimmig für zwei weitere Jahre wieder gewählt.

Anzumerken wäre noch, dass die Übungsstunden der Wirbelsäulengymnastik von Ulla Wiemann-Nix weiterhin

mit dem Qualitätssiegel „Sport pro Gesundheit“ des DOSB ausgezeichnet sind. Das Qualitätssiegel ist deutschlandweit eine Auszeichnung für besondere Gesundheitssport-Angebote. Zu den Qualitätskriterien gehören fachkundige Übungsleiter, die sich regelmäßig fortbilden.

Die Sportabzeichen-Saison im Herderstadion ist bereits eröffnet. In Massen wird das Sportabzeichen nur noch in den Sommer- und Herbstferien montags auf dem Sportplatz an der Sonnenschule abgenommen.

Die Ehrung der langjährigen Mitglieder findet zu einem späteren Zeitpunkt mit den verdienten Mitgliedern aller Abteilungen statt.

Foto: privat

„Lecka westfälisch“ bei der AWO

„Lecka westfälisch“ hieß es im März bei der AWO am Massener Hellweg, als Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht, im Ehrenamt auch Kreisheimatpfleger des Kreises Unna, über „Essen und Trinken in Westfalen“ berichtete. Selbstredend blieb es nicht bei trockenen Worten, sondern es gab auch einiges zu kosten, lecker zubereitet von der Massener Ratsfrau Gudrun Friesse-Kracht. Der Vortrag war natürlich restlos ausverkauft.

Am Samstag, den 01. Oktober 2016, soll es ab 17.30 Uhr eine „Neuaufgabe“ des lukulischen Vortrags geben – natürlich auch wieder mit einigen praktischen „Beispielen“: Vorgesehen ist diesmal ein guter Schluck westfälischen Bio-Bieres, ein besonderer „geistreicher“ Tropfen – und ein leckerer Probierhappen von „Spanisch Fricco“, über dessen Ursprung man bis heute rätselt: Stammte dieses Gericht tatsächlich aus

der „Franzosenzeit“ zu Anfang des 19. Jahrhunderts? Selbstredend gibt es wieder für jede Teilnehmerin und jeden Teilnehmer auch eine kleine Re-

zeptsammlung mit nach Hause. Die Teilnahmegebühr beträgt 8,50 Euro pro Person. Das Platzangebot ist leider auf 25 beschränkt. „Kulinarische“ Inte-

ressenten melden sich bitte direkt bei Dr. Peter Kracht, Telefon 02303/53503 oder per E-Mail pitkracht@t-online.de an. Foto: privat



Spezialitäten-Restaurant
HAUS MERSMANN
 regional & international

Spargelbuffet mit allem drum und dran
 Am 26.05. von 17:30 Uhr bis 21.00 Uhr

Reservieren Sie bitte rechtzeitig.

Hertinger Straße 158 • 59427 Unna • Tel. 0 23 03 / 8 04 60 • www.haus-mersmann.de
 Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag (außer Feiertags) • Di. - So. 11:30 - 14:30 h & ab 17 h

die wohngestalter

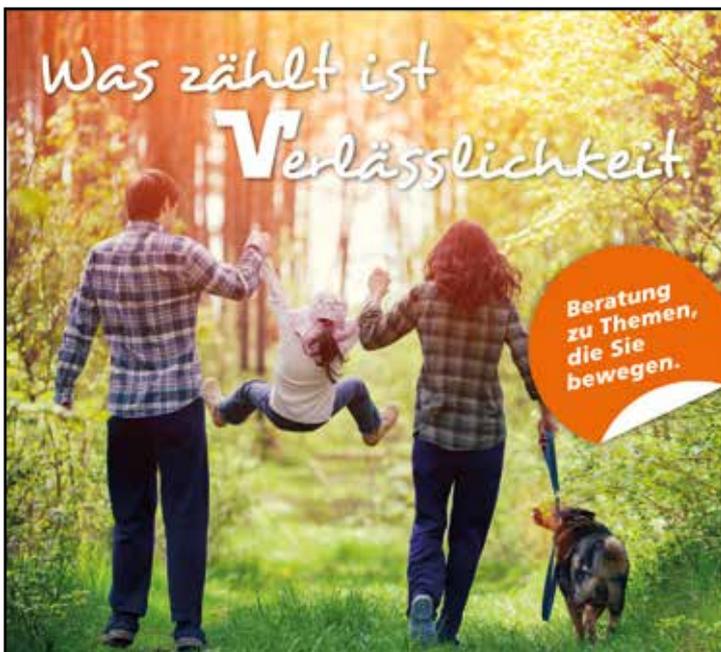
Wohnberatung
 Sonnenschutz
 Markisen
 Lamellen

Teppichböden
 Dekoration
 Polsterel
 Accessoires
 Gardinenwäsche

Inhaber: Guido Scholz & Markus Kattner
 Mittelstr. 9 • 59427 Unna • Tel.: 02303 50862
www.die-wohngestalter.de

VELUX JOOPI JASNO

Was zählt ist Verlässlichkeit



Beratung zu Themen, die Sie bewegen.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Bei uns stehen Sie als Kunde und Mitglied im Mittelpunkt. Unsere faire und objektive Beratung richtet sich ganz nach Ihrer persönlichen Lebenssituation. Ob Traumurlaub, Baufinanzierung, Auto oder moderne Küche – welche Ziele Sie auch antreiben, wir helfen Ihnen, Ihre Wünsche zu verwirklichen.

Volksbank Unna

www.volksbank-unna.de

Seit 25 Jahren zuverlässig und kompetent



PFLEGEBÜRO PFLUG

- Krankenpflege
- Seniorenpflege
- Verhinderungspflege
- Betreuungsleistungen
- Familienpflege
- Hausnotruf

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Unna: Afferder Weg 181, Tel.: (02303) 95 25 30
Dortmund: Meylantstraße 91, Tel.: (0231) 28 66 54 70
info@pflegebuero-pflug.de

Wenn Menschen lang- oder kurzfristig gepflegt werden müssen, an Demenz erkrankt sind oder ihren Haushalt nicht mehr allein bewältigen können, bekommt der Satz „Zuhause ist es immer noch am Schönsten!“ eine ganz besondere Bedeutung.

Das Pflegebüro Pflug mit Sitz in Unna und Beratungs- sowie Seminarräumen in Dortmund-Wickede betreut Kunden aus Dortmund, Unna, Kamen, Bönen, Holzwickede und angrenzender Umgebung. Ausgebildetes und regelmäßig qualifiziertes Fachpersonal sorgt bei den Patienten täglich für bestmögliche Pflege von Körper und Seele. Sie haben stets ein offenes Ohr für die Bedürfnisse der zu Pflegenden und

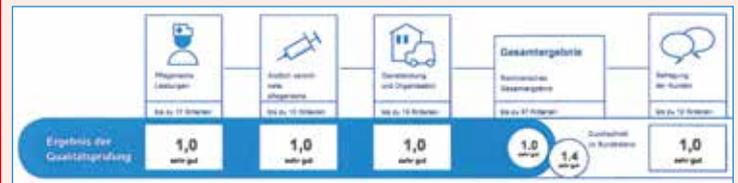
deren Angehörigen und schaffen dadurch Vertrauen und Sicherheit. Dies und ein Höchstmaß an Transparenz sind von jeher für die Inhaber Burkhard und Rahma Pflug ein wichtiges Anliegen. Im eigenen Schulungszentrum am Standort Dortmund-Wickede geben sie ihr Wissen regelmäßig weiter. Auch wer allgemeine Beratung benötigt bei Begriffen der Pflegeversicherung oder beim Beantragen von Pflegestufen, kann sich an das Büro in der Meylantstraße wenden. Jedes Jahr wird die Qualität des Pflegebüros Pflug durch den sogenannten „Pflege-TÜV“ des MDK („Medizinische Dienst der Krankenkassen“) beurteilt. Auch in diesem Jahr konnten sich die Inhaber und Pflegekräfte wieder über Bestnoten freuen.

Mobiles Nagelstudio Nicole Polanik

Fußpflege/Maniküre/Schöne Augen/Massagen

**Eröffnungsangebot
20% auf alles
noch bis zum
31. Mai 2016**

Immer mittwochs zur Maniküre in der Parfümerie Le Chic, Massener Hellweg 22, Unna-Massen
Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin:
 Tel. (02303) 9 79 75 04 oder 0157/56 89 40 49
nicolepolanik@gmail.com



Am 27. Mai wird das 25jährige Bestehen in Unna mit einem „Tag der offenen Tür“ gefeiert.

Von 15 bis 19 Uhr sind Besucher herzlich eingeladen sich über das Unternehmen und die Kooperationspartner zu informieren, oder bei Kaffee, Kuchen, Getränken und Leckerem vom Grill das Pflgeteam kennenzulernen.

RECHTSANWÄLTE

Hartmut Ganzke Tätigkeitsschwerpunkte Familienrecht Verkehrsrecht Erbrecht	Markus Besler Tätigkeitsschwerpunkte Arbeitsrecht Vertragsrecht Strafrecht
---	---

Kleistraße 29
59427 Unna (Massen)

Telefon (02303) 95 31 60
Telefax (02303) 95 31 62



Freuen sich auf Ihren Besuch: Rahma und Burkhard Pflug



Zuhause ist einfach.

Jetzt anrufen und passenden Käufer oder Objekt finden!
☎ 02303/104-450

Sie möchten Ihre Immobilie oder Ihr Grundstück verkaufen? Wir auch!

Immobilien@sparkasse-unnakamen.de

Sparkasse UnnaKamen

Seltener Besuch in der Geschäftsstelle in Massen

14 baldige Schulanfänger des Ev. Familienzentrums „Arche“ besuchten im April gemeinsam mit ihren zwei Erzieherinnen die Sparkassen-Geschäftsstelle in Massen.

Die Kinder hatten sich speziell das Thema „Geld“ ausgesucht und dazu reichlich Fragestoff an

die Sparkassenmitarbeiter mitgebracht. Nachdem alle Fragen ausführlich beantwortet waren, folgte die sehnlich gewünschte Tresorbesichtigung. Mit Spardosen und reichlich Spielgeld ausgestattet, verließen die stolzen „Arche-Kinder“ die Filiale. Foto: privat



Konfirmationen in Massen

Die erste Konfirmation der Evangelischen Kirchengemeinde Massen fand in 2016 am 24. April statt.

Es wurden Lea Sophie Dohle, Carolin Friesen, Evelin Friesen, Lea-Marie Kebeiks, Marvin Klingebeit, Vivien Krebs, Vincent Meder, Milena Mehlmann, Tillmann Röller, Pia Schlotmann, Anna Schneider, Tim Sporenberg und Tim Tappe von Pastor Eckelsbach in der Friedenskirche konfirmiert. Mitgestaltet wurde dieser Gottesdienst vom Chor „Come on and sing“.

Luca Bleidick, Christina Brauckhoff, Paulina Budde, Birthe Büscher, Leon Ernst, Bastian Eulichler, Marco Fels, Jolina Gräbe, Moritz Florian Hahn, Lais Kattböfer, Yannic Kompernaß, Amy Krämer, Andre Lakotta, Anna-Lena Moormann, Fabian Rottländer, Johanna Stock und Lisa Traut wurden am 01. Mai durch Pastor Main konfirmiert. Hier sorgten die „Soulteens“ für den musikalischen Rahmen. Fotos: privat



Rettungsschwimmabzeichen Lehrgang bei der DLRG

Von Januar bis März 2016 fand ein Lehrgang zur Erlangung des Deutschen Rettungsschwimmabzeichen bei der DLRG OG Massen statt.

Die Lehrgänge sind immer gut besucht, da u.a. bei Polizei, Feuerwehr, Schwimmunterricht in Schulen und Kindergärten das Rettungsschwimmabzeichen Voraussetzung für eine Einstellung beim neuen Arbeitgeber ist. Auch auf einen Rettungseinsatz an Gewässern bereitet der Kurs optimal vor. Zum DRSA gehört auch ein Erste Hilfe Kurs, der ebenfalls zu den Voraussetzungen gehört und bei der OG Massen durchgeführt wird. Die Ausbilder Christian Wigant,

Carsten Peters, Thorsten Kopf und David Wohlrab konnten nach bestandener Prüfung die Urkunde für das DRSA in Bronze an Fabian Menzel, Jan Schlüchtermann, Florian Schreiber, Saskia Scharfenberg, Thorben Richter, Pascal Banner, Laurenz Schönborn, Maximilian Volkmer, Mathis Löbbe sowie an die beiden Betreuer Christian Koch und Rafael Kostrzewski aushändigen. Helen Strick und Thomas Schuderer erwarben ebenfalls das Bronzeabzeichen. Die Urkunde für das DRSA in Silber wurde an Laurenz Schönborn, Helen Strick, Thomas Schuderer und Barbara Bredner überreicht. Foto: privat



Alle Jahre wieder ...

Alle Jahre wieder gibt es nicht nur im Dezember ein Ereignis. Die Massener SPD pflegt die Tradition ihrer „Muttertags-Rosenaktion“ seit vielen Jahren.

Es ist schön mal nicht über lokale oder weitergehende politische Themen zu diskutieren, sondern Menschen einfach mal eine Freude zu machen. So waren Anfang Mai die Frauen dran.



Das Bild im Café Mailin zeigt, dass auch Kleinigkeiten wie Rosen, eine große Wirkung erzielen, wenn sie charmant übergeben werden. Foto: privat



Von Januar bis März 2016 hat die DLRG Ortsgruppe Massen fünf Jugendliche unter der Aufsicht von Fritz und Theo Sorweide zu Juniorrettern ausgebildet. Anfang April konnten die Teilnehmer Carolin Janello, Luisa Kussack, Zoe Schiedek, Fabian Hammer und Florian Dietrich ihre verdienten Abzeichen in Empfang nehmen. Foto: privat

Neuer Vorstand der SG Massen-Fußballer

In der Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung der SG Massen mussten diesmal mehrere vakante Vorstandspositionen nachbesetzt werden.

Somit stimmten die Mitglieder auch einem neuen Führungs-Modell zu: Als geschäftsführender Vorstand fungieren nunmehr der 1. und 2. Abteilungsleiter, Kassierer, Geschäftsführer und 1. Jugendleiter. Sie entscheiden und verantworten letztendlich die Vereins-Geschicke - unterstützt und beraten von einem Beirat, welcher aus Vertretern der einzelnen Abteilungs-Gruppen

wie Senioren, Jugend, Frauen, Alt-Herren und Schiedsrichtern besteht.

Einig waren sich alle, dass der Fokus in der Vereinsarbeit auf die sportliche Fortentwicklung (in allen Mannschaften der verschiedenen Gruppen) gelegt wird, dem andere Aktivitäten unterzuordnen sind. Deutlich wurde das dadurch, dass mit Ralf Dreier (Senioren), Jörg Bock und Lars Rohwer (Jugend) sportliche Leiter ernannt wurden, die dieses vorrangige Ziel umsetzen werden. Die Homepage wird von Matthias Möcker für die gesamte Abteilung neu gestaltet.



Auf dem Bild (v.l.): Holger Schwill (Kassierer), Stefan Rapillus (Geschäftsführer), Reiner Rehkop (1. Jugendleiter), Detlev Sczymiczek (Beirat Senioren), Rüdiger Noltemeier und Matthias Stork (Alt-Herren), Karl Rummel (Beirat Senioren), Roman Spielfeld (Spieler-Vertreter), Peter Hiddemann (1. Abteilungsleiter), Ralf Dreier (Sportlicher Leiter Senioren) und Yannick Reimann (2. Abteilungsleiter). Foto: Jürgen Thoms

Ideen aus Holz

- Treppenbau
- Möbelbau
- Rolladentechnik
- Parkettböden (Verlegung u. Aufbereitung)
- Innenausbau
- Fenster u. Türen
- Reparaturarbeiten

TISCHLERMEISTER

DIRK DANIELMEIER

Karlstraße 4 • 59427 Unna • Tel. (02303) 30 40 10
www.tischlerei-danielmeier.de

Bestattungen

Kneiphof

Kfeistraße 54 • 59427 Unna-Massen

- Sargbestattungen
- Urnenbestattungen
- eigene Abschiedsräume
- Dekoration der Trauerhalle
- Alle anfallenden Formalitäten
- Trauerdruck
- Bestattungsvorsorge

Soforthilfe im Trauerfall
(02303) 5 08 88
(0172) 2 50 88 80

TAXI

Großraumtaxen
Kurzfahrten
Kurierdienste
Krankenfahrten
... und vieles mehr

IHR Stadtteil
IHRE Nummer
seit über 40 Jahren

02303
57 57
144 44

Mit uns "erfahren" Sie Service

Büro: Massener Hellweg 11 • Zentrale Gerhart-Hauptmann-Str. 34
Taxi Adler oHG



Frische Erdbeeren und Sirup

Ein leckeres Eis garniert das Grillvergnügen

Einen schönen und leckeren Abschluss des Tages bildet dann noch ein Eis. Ist dieses Eis auch noch selber gemacht, schmeckt es umso besser. Ein leckeres Quark-Holunder-Sirup Eis gelingt mit Fruchtsirup auch ganz einfach zu Hause. Rezept: Quark-Holunderblütensirup-Eis

Zutaten für 12–15 Kugeln: 250 g Magerquark, 150 g Schlagsah-

ne, 200 ml Holunderblüten Sirup, 250 g Erdbeeren, 1 EL Zucker, Minze zum Verziern.

Zubereitung: 50 ml Holunderblüten Sirup in einem Topf erwärmen. Quark dazugeben und cremig rühren. Abkühlen lassen. Sahne steif schlagen. Erdbeeren waschen, putzen und in kleine Würfel schneiden. Sahne, Hälfte der Erdbeeren und 150 ml Holunderblüten Sirup unter den Quark heben.

In ein geeignetes Tiefkühlgefäß füllen und über Nacht gefrieren lassen. Restliche Erdbeeren und Zucker mit dem Stabmixer in einem hohen Gefäß pürieren. Von der Eismasse 4 Kugeln abstechen. Rest Eis wieder einfrieren und anderweitig verwenden. Je eine Kugel Eis in eine Schale geben, Erdbeerpüree darum gießen und mit Minze verzieren. (eb/akz-o)

Massen ist beim „Stadtradeln“ dabei



Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht und Teamchef Uwe Schmidt freuen sich auf weitere Radler beim diesjährigen Stadtradeln. Foto: privat

Fahrrad fahren, Kilometer sammeln, Klima schützen – das ist der Leitgedanke der bundesweiten Kampagne „Stadtradeln“ des Klima-Bündnisses. Auch Unnas westlicher Stadtteil Massen ist noch bis zum 3. Juni 2016 mit einem Mega-Team dabei. Das Team nennt sich sinnigerweise „MASSEN AUF'S RAD“.

Teamkapitän Uwe Schmidt vom ADFC Unna konnte mit Massens Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht einen wichtigen Unterstützer für die Kampagne gewinnen. Die Holzwickeder Künstlerin Ilka Breker entwarf ein tolles Logo für die Massener Radler. Sie sollen dadurch zusätzlich motiviert werden, aufs Rad zu steigen. Im letzten Jahr haben 947 Radler insgesamt 193.285 Kilometer mit dem Fahrrad und dabei 27.833 kg CO₂ vermieden. Damit sind Unnas Pedalritter gemeinsam fast fünfmal um die Welt geradelt. Mit diesem Ergebnis lag Unna bundesweit auf dem 12. Platz bei 307 teilnehmenden Kommunen. Auch diesmal gibt es wieder wertvolle Preise zu gewinnen. Bundesweit werden die aktivste Kommune und das aktivste Kommunalparlament ausgezeichnet.

In Unna kann jeder Teilnehmer wertvolle Sachpreise in einer Tombola gewinnen. Die aktivste Gruppe erhält ein Fest im Wert von 250 Euro in einem Unnaer Biergarten. Dieser Preis wird gestiftet vom ADFC Unna. Der beste Einzelradler darf sich auf ein neues Fahrrad im Wert von 500 Euro freuen. Gesponsert wird dieser Preis von der Stadt Unna.

Wer weitere Fragen zum STADTRADELN 2016 hat oder zur Teilnahme beim Team „Massen auf's Rad“, kann sich an den

Teamkapitän Uwe Schmidt wenden. Er ist erreichbar per Mail: uwe.schmidt@adfc-unna.de. Auch Heinz Kauschalek gibt per Mail Auskunft unter heinz.kauschalek@adfc-unna.de.

Und so geht's: So schnell wie möglich anmelden im Internet auf: www.stadtradeln.de; Kommune auswählen (Unna); Gruppe auswählen (Massen auf's Rad) und losradeln!

Praxis für Physiotherapie Krankengymnastik

Martina Stickens
Massener Hellweg 42
59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 5 14 25



- ◆ Krankengymnastik ◆
- ◆ Chirogymnastik ◆
- ◆ Massage ◆
- ◆ Lymphdrainage ◆
- ◆ Fußpflege ◆

DER HOF

Mowwe

Restaurant / Café

- reichhaltiges Frühstück
- durchgehend warme Küche
- individueller Partyservice

NEU
Mowwe's Tischgespräche
Auftritt am 25.05.2016 um 19.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!

Gerne servieren wir Ihnen auch durchgehend unsere warmen Speisen. Küche bis 22 Uhr

Weitere Infos finden Sie unter www.mowwe-der-hof.de

**Öffnungszeiten: Mi. 9.00 - 23.00 Uhr
Do.- Sa. 9.00 - 23.00 • So. ab 10.00 Uhr**

Familie Mowwe
Im Ostfeld 185 (rotes Haus)
44329 Do-Lanstop • Tel. (0231) 35 13 31

Jetzt erst Recht: Rechtsanwalt Hartmut Ganzke zum Thema Freibadvergnügen und Haftungsfragen?

Die Sonne brennt, die Schule gibt Hitzefrei, schnell aufs Fahrrad geschwungen und ab ins Freibad! Oder abwarten, bis Mutter und Vater wieder zu Hause sind, Sporttasche packen, rein ins Auto und „ ab in die nächste Badeanstalt, wahlweise zum nächstgelegenen Spaßbad! Schnell die Eintrittskarten gekauft und ab in das kühle Nass,....da dürfte doch für Rechtsfragen, gar für Fragen nach einer eventuellen Haftung für eigenes oder fremdes Verhalten, kein Raum sein, oder?

Wer so denkt, dem sei gesagt, dass er oder sie höchstwahrscheinlich schon beim Betreten des Bades eine Menge von rechtlichen Informationen auf Aushängen, „aufgenommen“ hat. Wahrscheinlich hing am Eingang eine „Badeordnung“, in welcher der Betreiber des Bades, egal ob privater Verein, die Gemeinde oder eine wirtschaftlich tätige GmbH, ihre Baderegeln dem Gast mitgeteilt haben - und somit auch danach handeln können. So ist unter anderem das Hausrecht geregelt, welches besagt, dass ein Badegast, der sich nicht an die aufgestellten Regeln hält, im Extrem-

fall auch des Bades verwiesen werden kann.

Höchstwahrscheinlich hat das Bad sich auch mit einem Aushang folgender Art, „abgesichert“:

Für das Abhandenkommen persönlicher Gegenstände aller Art wird keine Haftung übernommen. Und hiermit hat sich der Badbetreiber (ähnlich wie der Gastwirt an seiner Garderobe) grundsätzlich einer Haftung entzogen. Einzig, wenn abschließbare Spinde zu einem Extra Preis zur Sicherung der Wertsachen angeboten werden, und aus diesen Wertsachen verschwinden, ist ein Ersatz für die geschädigte Person im Bereich des Möglichen. Auch ein mögliches Verschwinden von Spielzeugen, Badeutensilien oder anderen Gegenständen, welche im Wasser oder auf der Liegewiese genutzt werden, fällt grundsätzlich in das eigene Lebensrisiko und kann bei Verlust nicht beim Badbetreiber eingeklagt werden.

Wie verhält es sich, wenn sich mein Kind beim Rutschen auf der Fun-Rutsche verletzt? Wer haftet? Ist da nicht der Schwimmmeister zu belangen? Mit einer solchen Frage befasste sich

im Jahre 2006 das Oberlandesgericht Celle. Ein achtjähriger Junge entfernte sich nach dem Rutschen nicht aus dem sogenannten Auftauchbereich, spielte dort herum und wurde durch einen nachrutschenden Jugendlichen durch Aufprall am Kopf verletzt und verlor zwei Zähne. Die Eltern strengten einen Prozess gegen den Nachrutschenden Jugendlichen an, weil er - so ihre Argumentation- seine Rutschfahrt nicht abgebremst habe, da sich ihr Sohn noch im Auftauchbecken befand. Die Richter des OLG Celle wiesen die Klage mit dem Hinweis auf die vorgeschriebenen Verhaltensregeln, die sich auch an der Rutsche befanden, ab, und schrieben den Eltern in das elterliche Aufsichtsstammbuch, dass ein achtjähriger Junge diese Verhaltensregeln lesen und verinnerlichen müsse. Können er dies nicht allein, hätte ein Elternteil mit ihm rutschen müssen, um ihn sodann auch, „ aus der Gefahrenzone“ zu nehmen.

Wie verhält es sich bei einem Badeunfall? Das OLG Koblenz befasste sich im Jahre 2000 mit einem solchen Unfall, bei dem sich ein Jugendlicher durch Sturz am Beckenrand ein Bein brach. Bei



Hartmut Ganzke,
Rechtsanwalt

der rechtlichen Bewertung des Falles prüften die Richter, ob der Badbetreiber seine Verkehrssicherungspflicht verletzt habe, etwa durch den Einsatz von zu wenigen Schwimmmeistern oder einer fahrlässig unterlassenen Reinigung der Beckenränder, die möglicherweise zum Sturz führten. Im Ergebnis gaben die Richter der beklagten Gemeinde als Träger des Freibades recht, weil ihr nicht nachgewiesen werden konnte, dass sie ihre Verkehrssicherungspflicht verletzt habe und wies die Klage ab.

Also auch beim Frei- oder Spaßbadbesuch immer eine eigene Sorgfalt an den Tag legen und auf mitgebrachte Kinder und Gegenstände achten. So steht einem erholsamen Sprung ins Nass nichts im Wege!

Genießen Sie mit uns den Sommer!

Wohlfühlen & Genießen

Spargelzeit

**Ristorante Il Cavallo
Reitsport GmbH
Massener Heide 10
59427 Unna**

**Hotel & Restaurant
Landhaus Massener Heide
Reitsport GmbH
Massener Heide 16
59427 Unna**

MITTAGSTISCH

Di - Fr von 11:30 - 14:30 Uhr

täglich wechselnde Gerichte

OPEL FLAT

- » 3 Jahre Garantie¹
 - » 3 Inspektionen¹
 - » 3 Jahre Mobilservice europaweit
 - » 3 Jahre OPEL On Star^{2,3}
- Inkl. automatischer Unfallhilfe und Fahrzeugdiagnose



AUTO DES JAHRES 2016

Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

DIE JONAS FLAT INKLUSIVE

JETZT FLAT SICHERN UND SORGENFREI FAHREN!

AUTOFRÜHLING UNNA: SAMSTAG 21.5. & SONNTAG 22.5.



Wir leben Autos.

z.B. als **Astra Sports Tourer Jonas Edition 1.4**
74 kW / 100 PS LED-Tagfahrlicht, el. Fensterheber, ZV/Funk, Klima, ABS, ESP^{4,5}, el. Außenspiegel, Reifendruckkontrollsystem, u.v.m.

OHNE ANZAHLUNG

MTL. RATE NUR^{4,5} **169 €**

Corsa Selection 1.2 51 kW / 70 PS, 3-türig, Klimaanlage, Radio CD MP3 AUX-in, Reifendruck-Kontrollsystem, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, Bordcomputer, elektrische Fensterheber, ABS, ESP^{4,5}, Tagfahrlicht, City-Modus, u.v.m.

Als Tageszulassung

ADAM Jam 1.2 51 kW / 70 PS, Arctic White, 16" LM-Felgen, Radio CD 3.0 Bluetooth, Klimaanlage, Lederlenkrad, el. Außenspiegel beheizbar, Bordcomputer, ESP^{4,5}, Zentralverriegelung mit Funk, Reifendruck-Kontrollsystem, el. Fensterheber, Tagfahrlicht, u.v.m.

Als Tageszulassung

Astra K Selection 1.0 77 kW / 105 PS, Schnee Weiß, Winter Paket, Bordcomputer, Nebelscheinwerfer, Radio CD 3.0 Bluetooth, ESP^{4,5}, elektrische Fensterheber, LED-Tagfahrlicht mit LED-Blinkleuchten, Zentralverriegelung, Klimaanlage, automatisches Abblendlicht, u.v.m.

Als Tageszulassung

Mokka Selection 1.6 85 kW / 115 PS, Royal Blau, Start/Stopp-System, Klima, Bordcomputer, Einbruchsalarm, elektrische Fensterheber, Tempomat, Tagfahrlicht, Reifendruck-Kontrollsystem, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, Radio CD 400, ABS, ESP, u.v.m.

Als Tageszulassung

OHNE ANZAHLUNG
MTL. RATE NUR^{4,6} **89 €**

OHNE ANZAHLUNG
MTL. RATE NUR^{4,7} **119 €**

OHNE ANZAHLUNG
MTL. RATE NUR^{4,8} **189 €**

OHNE ANZAHLUNG
MTL. RATE NUR^{4,9} **199 €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts/außerorts/kombiniert/CO₂-Emission in g/km kombiniert/Effizienzklasse: Astra ST 74kW: 7,8/4,5/5,7/131/C; ADAM: 7,1/4,2/5,3/124/D; Astra 77kW: 5,1/3,8/4,3/99/A; Corsa: 6,6/4,5/5,3/124/D; Mokka: 8,5/5,5/6,6/153/D. ¹ 2 Jahre Herstellergarantie + 1 Jahr Anschlussgarantie gemäß Bedingungen. ² 3 Inspektionen in 3 Jahren gemäß Opel Serviceplan. ³ Die Opel OnStar-Funktionalität ist optional gegen Aufpreis erhältlich. ⁴ Exklusive Wi-Fi im 2. und 3. Jahr. ⁵ Leasingbeispiel der Opel Leasing GmbH, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind zzgl. 650€ Fracht. ⁶ Vorr. Gesamtbetrag⁷ 6.084€, Gesamtkreditbetrag⁸/Fahrzeugpreis 18.260€, Leasing Sonderzahlung 0€, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 8.000 km, effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden 1,99%, Vorr. Gesamtbetrag⁷ 4.284€, Gesamtkreditbetrag⁸/Fahrzeugpreis 14.779,50€. ⁹ Leasing Sonderzahlung 0€, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 10.000 km, effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden 1,99%, Vorr. Gesamtbetrag⁷ 4.284€, Gesamtkreditbetrag⁸/Fahrzeugpreis 14.445€. ¹⁰ Leasing Sonderzahlung 0€, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 10.000 km, effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden 1,99%, Vorr. Gesamtbetrag⁷ 7.164€, Gesamtkreditbetrag⁸/Fahrzeugpreis 20.449,50€. ¹¹ Leasing Sonderzahlung 0€, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 8.000 km, effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden 1,99%, Vorr. Gesamtbetrag⁷ 2.164€, Gesamtkreditbetrag⁸/Fahrzeugpreis 19.060€. ¹² Der voraussichtliche Gesamtbetrag setzt sich aus der Summe der Leasing-Sonderzahlung, mtl. Leasingraten und eventuell gefahrener Mehr-/Minderkilometer sowie evtl. Kosten für außerordentliche Schäden zusammen.

UND NOCH MEHR SPAREN MIT UNSEREN ATTRAKTIVEN AKTIONS-ANGEBOTEN:

Karl Selection 1.0, 55 kW / 75 PS, Mohr Rot, ABS, Außentemperaturanzeige, Bordcomputer, Cool & Sound Paket, Dachspoiler, ESPplus, Kofferraumabdeckung, Tagfahrlicht, Reifendruck-Kontrollsystem, u.v.m. für Sie bereits zugelassen

Barpreis **9.790 €**
Ihr Preisvorteil gegenüber der UPE² **1.570 €**
OHNE ANZAHLUNG oder mtl.¹ nur **89 €**

Vorr. Gesamtbetrag⁷ 3.204€, Gesamtkreditbetrag⁸/Fahrzeugpreis 10.510€, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 8.000 km, effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden 1,99%.

Corsa 1.2, 51 kW (70 PS), 3-türig, Sunny Gelb, Bordcomputer, Cool & Sound Paket, ESPplus, el. Fensterheber, Tagfahrlicht, Reifendruck-Kontrollsystem, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, Servo, City-Modus, u.v.m. Tageszulassung

Barpreis **9.990 €**
Ihr Preisvorteil gegenüber der UPE² **3.965 €**
OHNE ANZAHLUNG oder mtl.¹ nur **69 €**

Kaufpreis bei Finanzierung 9.990 €, Anzahlung 1.500 €, Nettodarlehensbetrag 8.490 €, effektiver Jahreszins 0,99 %, Sollzins gebunden 0,99 %, Bearbeitungsgebühr 0 €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtbetrag 8.713,73 €, Schlussrate 6.229,73 €

Astra K Edition 1.0 Turbo, 77 kW (105 PS), Kokosnuss Braun, Komfort-Paket, Edition Paket, Parkpilot v6h, Bordcomputer, Tempomat, Radio IntelliLink, LED-Tagfahrlicht, ZV, Start/Stopp, el. FH, Multif.-Lenkrad, u.v.m. Tageszulassung

Barpreis **17.990 €**
Ihr Preisvorteil gegenüber der UPE² **4.880 €**
OHNE ANZAHLUNG oder mtl.¹ nur **149 €**

Vorr. Gesamtbetrag⁷ 7.354€, Gesamtkreditbetrag⁸/Fahrzeugpreis 22.870 €, Leasing Sonderzahlung 1.990 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 10.000 km, effektiver Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz gebunden 1,99 %

Astra Style 1.6 CDTi, 81 kW (110 PS), Smaragd Grün, 6-Gang, el. Außenspiegel beheizbar, Bordcomputer, Design-Paket, el. FH, Bluetooth, Start/Stopp, Multif.-Lederlenkrad, Tempomat, Komfort-Paket, Parkpilot, Navii, u.v.m. Tageszulassung

Barpreis **18.990 €**
Ihr Preisvorteil gegenüber der UPE² **8.265 €**
OHNE ANZAHLUNG oder mtl.¹ nur **159 €**

Vorr. Gesamtbetrag⁷ 7.715 €, Gesamtkreditbetrag⁸/Fahrzeugpreis 27.255 €, Leasing Sonderzahlung 1.990 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 10.000 km, effektiver Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz gebunden 1,99 %

Astra Sports Tourer Style 1.6 CDTi, 81 kW (110 PS), schwarz, 17" LM-Felgen, Parkpilot, Design-Paket, Komfort-Paket, Radio CD 400, Bordcomp., Tempom., el. Fensterheber, Start/Stopp, Lederlenkrad, Zentralverriegel., u.v.m. Vorführwagen

Barpreis **17.990 €**
Ihr Preisvorteil gegenüber der UPE² **9.420 €**
OHNE ANZAHLUNG oder mtl.¹ nur **169 €**

Kaufpreis bei Finanzierung 17.990 €, Anzahlung 1.990 €, Nettodarlehensbetrag 16.000 €, effektiver Jahreszins 4,19 %, Sollzins gebunden 4,11 %, Bearbeitungsgebühr 0 €, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 18.200,37 €, Schlussrate 10.088,37 €

Zafira Tourer Selection 1.4 mit 88 kW / 120 PS, Radio CD USB 600 IntelliLink, Cool & Sound Paket, Klima, Zentralverriegelung/Funk, Tagfahrlicht, Bluetooth, Tempomat, Lenkradfernbed., el. Fensterheber, u.v.m. für Sie bereits zugelassen

Barpreis **18.990 €**
Ihr Preisvorteil gegenüber der UPE² **5.955 €**
OHNE ANZAHLUNG oder mtl.¹ nur **189 €**

Vorr. Gesamtbetrag⁷ 6.804 €, Gesamtkreditbetrag⁸/Fahrzeugpreis 24.095 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 10.000 km, effektiver Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz gebunden 1,99 %

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts/außerorts/komb./CO₂-Emission in g/km kombiniert/Effizienzklasse: Karl 55kW: 5,4/3,7/4,3/99/C; Corsa 51kW: 6,6/4,5/5,3/124/D; Astra 77kW: 5,1/3,8/4,3/99/A; Astra 81kW: 4,2/3,3/3,6/95/A+; Astra ST 81kW: 3,9/3,5/3,7/97/A+; Zafira Tourer 88 kW: 8,4/5,8/6,7/158/C. Inrtrm/Zwischenverkauf vorbehalten. ¹ Leasingbeispiel der Opel Leasing GmbH, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind zzgl. 650€ Fracht. ² unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung inkl. Nebenkosten. ³ Der voraussichtliche Gesamtbetrag setzt sich aus der Summe der Leasing-Sonderzahlung, mtl. Leasingraten und eventuell gefahrener Mehr-/Minderkilometer sowie evtl. Kosten für außerordentliche Schäden zusammen. ⁴ Finanzierungsbeispiel der Opel Bank GmbH, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind.

W/Heim Jonas GmbH 5-Co. KG

JONAS

Unna & Werl

Unna - Massener Hellweg 44 - 46 - Telefon 0 23 03 / 55 9 - 0
Unna-Indupark B1 - Max-Planck-Str. 19 - Telefon 0 23 03 / 84 96
Werl - Hammer Straße 92 - Telefon 0 29 22 / 50 18 - 0
www.auto-jonas.de

Jetzt Fan werden!

